

# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二五五五五  
零售每份：二角  
本埠每月：六元  
外埠每月：七元  
廣告刊例：另議

本報每份仍售式毫

## 勿與小撮偏激學生合作 港左派派接獲最高指示

### 火開[動運業失反]向即隨聯工

【本報訊】據港左派內部消息，港左派最近接獲最高指示，不得與一小撮偏激學生及工人合作，從事任何反港府活動。此間之高級中共人員已派員訓令，港左派應與港府對抗，因此舉將損害香港之繁榮與安全。

以是之故，一小撮偏激學生及工人，應自居之學生與工人，已被此間左派分子列入黑名單，以其間派分子對港府及北平政策不符。

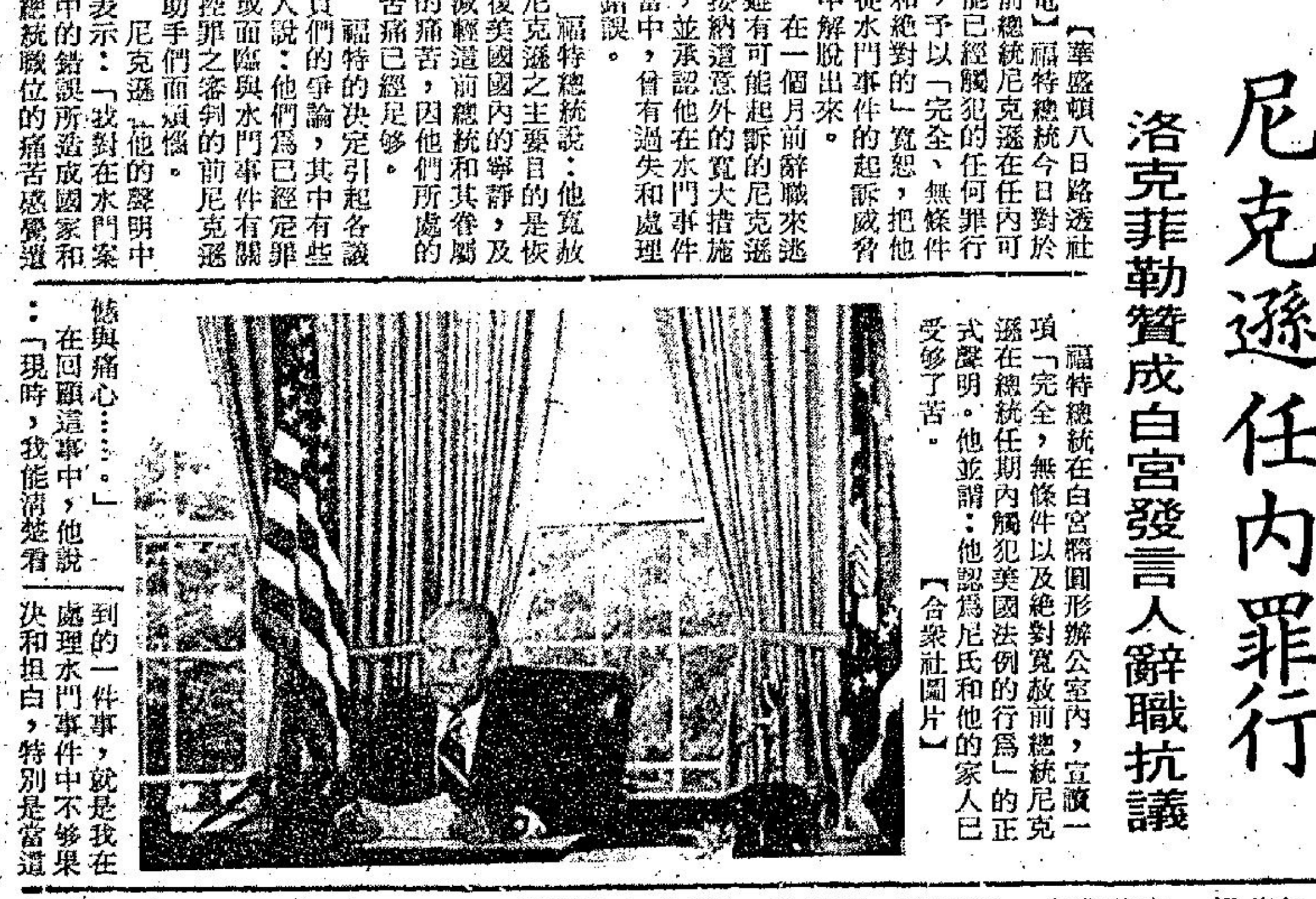
自接到訓令後，此間左派之左派團體即與一小撮偏激學生合作，左派之香港工會聯合會已在會中正式向其開火，特別對最近進行所謂「反失業運動」之「每日罷工」，公開抨擊，並指責其有七十一人之「每日罷工」，被港府列入「每日罷工」名單，指其對港府及北平政策不符。

## 福特無條件赦免 尼克遜任內罪行

### 洛克菲勒贊成白宮發言人辭職抗議

【華盛頓八日電】福特總統今日宣佈，無條件赦免尼克遜任內之所有罪行。此舉引起洛克菲勒之強烈抗議，並贊成白宮發言人辭職。

福特總統今日宣佈，無條件赦免尼克遜任內之所有罪行。此舉引起洛克菲勒之強烈抗議，並贊成白宮發言人辭職。



福特總統今日宣佈，無條件赦免尼克遜任內之所有罪行。此舉引起洛克菲勒之強烈抗議，並贊成白宮發言人辭職。

## 三匪酒樓內爆夾萬 盤踞兩小時始離去

【本報訊】北角某酒樓內，三名匪徒於昨晚九時許，持利刀闖入酒樓內，盤踞兩小時，始離去。警方接報後，隨即派員前往調查，並在酒樓內搜獲一批贓物。

## 美財政部宣佈 黃金雖將准私有 但仍禁期貨買賣

【華盛頓八日電】美國財政部今日宣佈，政府將准許黃金私有，但仍禁止期貨買賣。此舉旨在穩定金價，並鼓勵黃金儲蓄。

## 今日天氣預測

吹和緩之東北風，陰間中夾有薄雲，大部分時間天色晴朗，天氣溫暖，下午最高氣溫將達攝氏廿二度。

今晚十一時，天文台錄得之室外氣溫為攝氏廿二度，濕度百分之七十五。

高潮：上午十一時一分，下午四時十分，低潮：上午九時五十分，下午七時十分。



白宮卷宗保留三載 以備法庭可能使用

## 白宮卷宗保留三載 以備法庭可能使用

【華盛頓八日電】白宮今日宣佈，將保留三載之卷宗，以備法庭可能使用。此舉旨在確保法律程序之公正性。

## 美財政部宣佈 黃金雖將准私有 但仍禁期貨買賣

【華盛頓八日電】美國財政部今日宣佈，政府將准許黃金私有，但仍禁止期貨買賣。此舉旨在穩定金價，並鼓勵黃金儲蓄。

## 誰嚇阻侯維爾

【本報訊】據悉，侯維爾在競選過程中，曾受到不明身份之人士之嚇阻。侯維爾表示，他將繼續為公眾服務，並不會被嚇阻所動搖。

## 特技演員 掉河 獲救

【本報訊】一名特技演員昨日在進行表演時，不慎掉入河中。幸經現場人員及時發現，並將其救起。該演員目前情況良好，無大礙。

## 飛機看更正義市民 合力擒拿兩名疑匪

【本報訊】一名正義市民昨日在機場發現兩名可疑人物，並向警方舉報。警方隨即派員前往調查，並在機場內合力擒拿了這兩名疑匪。

## 美玩具商投資二千萬 屯門建九層工廠大廈

【本報訊】一家美玩具商昨日宣佈，將在屯門投資二千萬元，興建一座九層高的工廠大廈。此舉旨在擴大生產規模，並創造就業機會。

## 姦強遭報子女 警方查明無其事

【本報訊】一名男子昨日被指控對其子女進行姦強。警方接報後，隨即派員前往調查，並在查明事實後，宣佈該名男子無辜。

## 向薹船勒索百萬元 七名黑漢否認控罪

【本報訊】七名黑漢昨日被控向薹船勒索百萬元。該七名黑漢在法庭上否認了所有控罪，並表示他們是無辜的。

## 美毛今年貿易 估計會達十億

【華盛頓八日電】美國貿易代表處今日宣佈，估計今年美國與毛澤東領導之中國之貿易額將達十億美元。此舉旨在促進兩國之經貿往來。

### 利人利己利社會利歸大眾

## 大地旅遊社

中環萬宜大廈 電話：238643H 221980  
120—124室 電話：233260H 233257

## 美加遊覽

豪華酒店 豪華中菜 豪華導遊 豪華車馬 豪華保險 豪華簽證 豪華機票 豪華行李 豪華保險 豪華簽證 豪華機票 豪華行李

西岸十七天 環遊廿四天 出發：10月14日 11月5日 12月3日 12月22日

遍遊美國西岸，東岸，加拿大：珍珠港，狄士尼樂園，金門大橋，賭城，格魯斯山，自由神像，好食好住好導遊好評如潮

### 想節省請用科學瓷

酒樓·餐廳·家庭·食堂·通通皆用

批發處：九龍永康街20號五樓  
TEL: 3-712905

### 向薹船勒索百萬元 七名黑漢否認控罪

【本報訊】七名黑漢昨日被控向薹船勒索百萬元。該七名黑漢在法庭上否認了所有控罪，並表示他們是無辜的。

### 美毛今年貿易 估計會達十億

【華盛頓八日電】美國貿易代表處今日宣佈，估計今年美國與毛澤東領導之中國之貿易額將達十億美元。此舉旨在促進兩國之經貿往來。



# 阮文紹努力安排 與共方秘密和談

## 俾越南於年底獲真正和平 政府軍已奉令嚴格遵守停火

【西貢九日電】阮文紹總統於昨日發表談話，謂政府軍已奉令嚴格遵守停火，俾越南於年底獲真正和平。阮總統並謂，政府軍已奉令嚴格遵守停火，俾越南於年底獲真正和平。阮總統並謂，政府軍已奉令嚴格遵守停火，俾越南於年底獲真正和平。

# 不滿加色獨協立 莫三鼻給白人叛變 葡軍出動鎮壓動亂

【里斯本九日電】葡國政府昨日發表談話，謂葡軍已出動鎮壓動亂，莫三鼻給白人叛變。葡國政府並謂，葡軍已出動鎮壓動亂，莫三鼻給白人叛變。



愛北就，「組織主義馬恩」的左左，內國公使海倫，日七月九  
衣身懸着穿，頭面及盔頭上戴頭盔們他。動行示威隊陣國全行舉週開蘭爾  
牢抓們他他難難察警使，服

# 馬里奧斯自稱 塞島合法元首 英飛後展新待等

【馬里奧斯九日電】馬里奧斯自稱塞島合法元首，英飛後展新待等。馬里奧斯並謂，英飛後展新待等。馬里奧斯並謂，英飛後展新待等。

# 環球客機希臘海域失事 機上88人相信全部罹難

【雅典九日電】希臘政府昨日發表談話，謂環球客機希臘海域失事，機上88人相信全部罹難。希臘政府並謂，環球客機希臘海域失事，機上88人相信全部罹難。

# 委國礦務部長宣佈 產油國已準備 石油加價成半

【貝爾格萊德九日電】委國礦務部長昨日宣佈，產油國已準備石油加價成半。委國礦務部長並謂，產油國已準備石油加價成半。

# 俄召回駐中東大使 重新檢討對阿政策

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日發表談話，謂俄召回駐中東大使，重新檢討對阿政策。蘇聯政府並謂，俄召回駐中東大使，重新檢討對阿政策。

# 六國財長達成協議 優先處理通貨膨脹

【巴黎九日電】六國財長昨日達成協議，優先處理通貨膨脹。六國財長並謂，優先處理通貨膨脹。

## 樂聲牌 COMMANDO 505 威晒！

別創一格，接收極靈敏之樂聲牌  
最新TR505型手提電機，黑白畫面  
全原子粒集成電路，交流電、汽車電池  
乾電池都可使用（使用樂聲牌Hi-Top特級長壽  
電池九個，每次換電，約可使用八小時）  
無論戶內或戶外，都可收看。無須擔心安裝  
天線之麻煩，並有自動調整設備，保證  
畫面清晰。選購TR505，隨機更有交流電源線  
汽車電源線，遮光罩及耳塞免費奉送  
並可享受一年免費保養  
有關安裝天線問題，本公司特設有天線安裝  
工程師門聘有專人可代為辦理。

信興電器貿易有限公司  
香港中環皇后大道中1401室 電話：5-256161-8  
九龍彌敦道36號 電話：3-410321

暑月

白禮樣歸來投殿殿  
蘭尼吉能喜打游擊

銀幕  
外的

樂聲牌

銀幕

工商廣告  
分類廣告  
效力大  
收費廉

## 中秋佳節

力體強增化消胃開酒露務施飲請  
臟肝傷不精酒性烈含不酒露務施  
康健命生保應以所命生是就臟肝

傳基卿將退出政壇  
再任哈佛大學教授

報本刊惠蒙如  
話電機請告廣  
八〇七〇八二







\*\*\*\*\*

一個奇妙的愛情境界。

海是這麼靜，沒有任何干擾，這是真的淨土。

「延芳，我們應該上岸啦，我有點餓，」金匡建議。

「我真不想回岸上去，我想在這裏到天亮。」

「我在腿有過抽筋的紀錄，我不想在這種情況之下發生。」

「真的嗎？你爲甚麼不早告訴我？」

「我怕你會覺得乏味。」

在前一年的夏季，鄧延芳也有過這樣的舉動，而且也是左腿，不過她沒有說出來，以免引起不良的心理反應。

「好吧，我們離開去。」

他們上了岸，沙灘上的景色已爲之一變。停放汽車的地方有一塊大巖石，他們就站在那裏，互相擁抱着接吻。

海水還有點冷，尤其是在太陽落山後。

「你說你們在這裡有一間別墅，它住在什麼地方？」鄧延芳問。

「就在這附近的土垣裏，等會我帶你去。」

\*\*\*\*\*

强



有參觀參觀。

「現在有人住嗎？」

「今天是星期二，我拍租沒有。」

「既然沒有人住，你爲甚麼不搬到這裏來？」

「太遠了，不方便。」

「如果你到這裏來住，我們天天都可以到這裏來游泳去。」

「不在這裏住也一樣可以來。」

「那極芳很愛金匿遜，她已將他看成未來的夫婿了。他的脖子紧紧地貼在他的胸口，心裏想着從自由園來的種種壓力。」

「你爸爸知道你有了一個這個女朋友嗎？」

「她問。」

「他還沒有知道。」

「如果知道的話，他會反對嗎？他爲甚麼要反對？」

「因爲我們不當，戶不對。」

「你完全錯了，我並不想要我父親的財產，我要憑我自己所學到的知識創造我的天地。」

「你怎麼會產生這種念頭的呢？」

「因爲我覺得人生的最高境界就是創造，如果不去創造，就沒有美滿的人生，所以不想讓現成的財富來腐蝕我的創造力。」

（圖）

「對於昨晚的戲劇之夜，有甚批評？」  
凌甫漫說：「一塊不滑的小石塊做頭頂，倒臥在草地上。」

「無可置評。」  
「對我的主題曲呢？」  
「喜歡開頭和結尾，中間比較鬆弛，應該可以發揮更動人的。」康凡坦白道。  
「我也有這種感覺。」凌甫攪起一根草，實不假個戲。  
「是兩星期前來一個晚上超起的第幾天錄音？」  
「以後。」  
「你可以把它修改得更完美。」  
「昨晚。」  
「就修改過。」  
「是嗎？」康凡明知他的暗示，但不好過早表。  
「就在下週末，有一個青年作曲家音樂會，」凌甫坐起身子，「所有作品都是首次公開演出，」我聽我這些作品嗎？」康凡故意不懂。  
「算是邀請。」凌甫直率的說。  
「做你的嘉賓？」  
「唔，唯一。」凌甫點點頭：「我祇請你。」

「為甚麼有這個念頭？」康凡奇怪的問，雖然真的有感應：昨晚所想的，一下子都實現了。

明，推銷給青貞和月下，成樂，等於去年大減價手法耳，趣趣地打個電，你如照辦燕窩，帶

晚晴

美 意要暗示一點奇香

要有如香 素雅過才晚 凌甫有

[illegible]

出

知如到幾時。

感愈典題。但

之問題。我完

防自問。必

地。隨而必

之。

地。

待未到之時

其價偵查。防

裝運可

與

云云。與

煥然一新，牀和梳

新的，我簡直為自己

間新房，希望丈夫的

我共享，一個堂裏的

我，我兒子認

我。我自己在天之神能

丈夫在天之神能

車裝一樣。不過即現在什差亦已巡街矣，將來可能巡得得

窗。好多人以爲我地當巡者，繫緊刺鍊，時常可遇到

地，但係我地平時之行調查，乃非常困難者，一件事有

竟有十幾條線索，條條都要經過查過，殊非過癮之文字，

時行路行到脚都軟痛。

陳仔曰：「呢一次的組匪用一度新術，先派人去開窗，

窗，還個一件，然後開賊一輪又啱實，行出外口，砌匪即

來，伙記已打開櫥櫃，搬出首飾箱，砌匪可以發

手而獲，無須用武力，威迫伙記打開櫥櫃。右

的飾銀，裝上安全玻璃者，唔容易打得爛。右

若頭之伙記唔怕搭客合作，則又費幾錢分毫

。暴力行劫，一分一秒，在所必爭，否則好容易

最偉人報警，我地抵現場之時，佢地就唔唔用

我問陳仔曰：「有冇買保險？」通常若買

我地雖然唔識知保險公司，但係係公司於事

後亦派人查者，尤其是知得更多之案，佢地更加

不過現在好多保險公司都唔肯受新保險申請，若受保則

要提出好多條件，例如要裝安全玻璃，又要請

而且保險費亦非常貴，所以有好多人小提提首飾金銀，未

一定買齊保險。其實保險公司唔要緊繫緊，火險賠償更

加厚利，一千幾百萬亦唔怕嚟。

能言會道的人

「你喜歡

談的人」孟

種這樣問，

爲他自覺不

談的人，王

話便使他急

窗寒

月冷

典風

◎◎◎◎

「爲首道人：『多承指點。』」

說罷，正待轉身往外行去。

畢伯道：「你們往甚麼處叫做暮室麼？」

爲首道人道：「還請姑娘指點。」

畢伯道：「龍宮暮室，日以繼夜，施放著『出尤毒藥』，武功最高的人，也祇要吸上少許，武功就會消散，三位要去，身邊可帶些解毒藥物？」

爲首道人應得一笑道：「這個……」

畢伯道笑了笑，伸手從懷中取出一個瓷瓶，倒了五粒藥丸，隨手遞去，一面說道：「這是解毒藥丸，對已經中的『出尤毒藥』的人，雖然祇有暫時抑制毒性，但對預防毒發，却頗爲有效。」

爲首道人望望畢伯道，問道：「姑娘：畢伯道冷冷一笑道：「三位相信我的話，就把藥丸帶着，進入暮室之前，先吞吞服，如果吞服礙，那就吞了『出尤毒藥』發藥不對，再吞吞服，但到了那時，我這裏到，祇能暫時抑制毒發，維持兩個時辰了。」

老實說，這些印刷精美的“減價招貼”，總是應時而出，店上舖間在櫥窗出絕招，倒價求現，已成一窩蜂景象，既有現成五虎八門的“大字報”供應，合唔需求，所費無几，至少在觀瞻和效果上，起些效果，因此我對這種應時貨的銷路也頗好雜貨的“得意傑作”，我連該乘跑街之便，代為推銷，反正我相熟的店舖為數不少，先從熟客下手，相信正中他們下懷，連忙幫襯不迭也。

首先生手目據係麥記龍視鏡行，老細古韓忠，見我拿出多采多姿的“減價招貼”，未及細賞，則高聲讚道：“阿陳，你有咁嘅好時，點解咁早的擇嘅推銷？”

“這是新鮮出爐產品，先俾你過目略。”古韓忠一邊翻閱招貼，一邊說道：“般，呢張長邊邊出呢呢呢，好似臨時生英，合唔胃口，抵佢九折，特價除外，”醞釀久許，特價除外，”最唔我用矣。”

“呢句話頭，本來係大陸百貨公司首創發

首先生手目據係麥記龍視鏡行，老細古韓忠，見我拿出多采多姿的“減價招貼”，未及細賞，則高聲讚道：“阿陳，你有咁嘅好時，點解咁早的擇嘅推銷？”

“這是新鮮出爐產品，先俾你過目略。”古韓忠一邊翻閱招貼，一邊說道：“般，呢張長邊邊出呢呢呢，好似臨時生英，合唔胃口，抵佢九折，特價除外，”醞釀久許，特價除外，”最唔我用矣。”

“呢句話頭，本來係大陸百貨公司首創發

[illegible]

，沒法作休息的打算了。

我家進門前遷入新居，草草的請飯吃一餐。

便飯，算是攝入飲酒，多麼之趣啊！新居環境不錯，廳三房，面積一千呎以上，是憑一辛辛苦工作買來的啊！可是我不知能在這裡享得多久，等如打成了江山的皇帝罷，江山不是岌岌，皇帝那快麼，命縮了，心裏多麼難過！怪不得，做了皇帝想升仙），歷來我們就要求這。

我就以這種心情遷入新居，花了不少的錢去買傢私，甚麼都

「你估價冷氣幾呎呀」，而家周圍都望月

賣。好似你金新裝啊

肥女大當然氣憤，

你知要，我最怕熱氣噴，

你一定要有冷氣。我聽

蘇素雅記


是

治好喉症上  
到兒子來報  
院門，

家裏吸煙煙  
肺腫，這些  
等方，確是  
是，見有幾  
，帶來往

然哪煙在日

刀剪涕淚的一生

[illegible]

爲首道人聽她這般說，就急急的接過藥丸，稽首道：「姑娘如何稱呼，能否見示？」

畢儒備道：「不用問我是誰，你們快走罷！」

爲首道人又是個稽首，說道：「姑娘賜藥之惠，貧道謹此致謝。」

說完，同兩個道人，退了出去。

卓玉祥怒不作問道：「畢姑娘，霧室中的天破大師和藥道長，真是那裏？」

畢儒備嫣然一笑道：「自然是假的了。」

就因爲天破大師和藥道長是在三個月前，闖入龍宮，結果失陷在霧室之中，總舵督才想到着人假冒垂山而奪門入和甫師門大裝作無意闖入霧室，她本意祇想藉着門人和清音師太，試探機關，冀圖兩面夾攻，後來你們來了，正好藉此脅迫你們兩人……」

卓玉祥道：「原來如此……」

北無下座道：「賁姪女，咱們時光寶貴，妳現在可以說出常上龍宮的經過了吧？」

○ ○ ○

珠龍

裡一共有五顆藥丸，除了你們三人之外，霧室中還有令師藥道長和峨嵋天破大師二位，他們中藥已深，但一顆藥丸，可以維持他們離開霧室，兩個時候，不致慢性發作，也許兩個時候之內，我會找到解藥了。」

但是，今天的他，在憂鬱與苦悶中，意外地在相親中獲得了滿足。

這是三個月來第一次。

金日率奉命留宿，等了兩個時辰。

環翠殿的兩名內侍，捧來了小食給苦難的侍中吃，他們，也吞嚥吃了一卷給他看——不過，金日卻抑鬱着，無心於飲食，也不願看書。

他神思忽忽，想着絕代佳人 and 偉大的皇帝在兩個時辰裏，他清楚他們之間的隔閡，他私心為此面帶愁容，他就心，有一天皇帝終於會變臉，到那時，李夫人可能會如昔日，被陳皇后那樣，被投入冷宮。甚至，可能被殺飯。

皇帝殺一個女人，是家常便飯。

對於李夫人，他沒有絲毫的猜念，這個女人，昔日爲他所愛，現在於歸皇帝之後，他就收斂了自己的愛意，最初，他有些惆悵，但在經過了一些時之後，心情平靜了，那是由於衷心對皇帝的敬重所致。

但是，愛心雖然已經收斂，一種由愛而產生的關懷心，却強烈地存在着。

他希望，熱切地希望她在自己以外的天地間平安快樂。

走着一條危險路。現在，他想：他有些甚麼呢？他想：皇帝，那是表示，雨，已過了雨，皇帝的保留，這意外的停，他感到安，忽的愁懷。這，忽，也不自知是他的意思在流來。

又過了一

南宮博著

幾乎是每

那兒——那是

於出來時

是一個例外。

他思索着

皇帝出現

他看到皇帝

傷的繁瑣，到

“你等了

學地問他。

那是很久

帝的詢問久

能表示久待，

極難，作侍從

所表示的

我們走

的等持，但是，皇  
帝不覺皇帝，他自然不  
會表現不  
官的人，也不能有

一段路——皇帝

們在兩個時辰中作  
帝命我在此等候，  
帝不會久留的，然  
個時辰了。這表示  
是意外的，他以為  
留該是好的，他文  
怒恨：可是，他又驚  
惑不知從何處來  
了甚麼。總之，  
動中，無法節制起  
此時，大漢皇帝出  
來了，他聽到  
內侍的唱報，  
他站起來，傾  
聽——

他從聽覺  
辨出：李夫人  
沒有相送。

次，皇帝到李夫人  
指在日間的相訪，  
她相送，今天

這例外。  
在金日碑的，面前了  
的面色鬆弛，是疲  
有疲。

很久——皇帝和

遠控制設備呢，「我親  
李又語，『你睡實，實  
了。』而家呢的電視機  
女人不膚狀，『聽聽  
，存貨多，賣跳復貨，  
到廿廿哪呢。』」

手邊空向那把鬆爪抓  
別離他輕鬆。

人離開的程度。  
離管他們之間的

他帶著一氣。

[illegible][illegible][illegible]





## 標準卡式 品質超羣

卡式錄音機的進步，一日千里，你應該選用專業廠家標準牌出品之全能卡式收音錄音機

KR-2200K 迴音卡式收音錄音機

裝有迴音器使在錄音時隨意製造多種特技效果，歌聲更為動聽。可將電台節目錄音，或駁接唱機，錄音機轉錄，裝有自動停閉時間掣，或可駁接體外咪高峯，當呼喚換音系統，用途至廣。

標準牌

和記電業有限公司  
香港皇后大道中50-52號地庫五樓  
電話：5-231036 518

## SHURE 思雅牌



SHURE PERFORMANCE DEPENDS ON A GENUINE SHURE STYLUS. The superior performance of all Shure cartridges depends upon the Shure Stylus. An inferior stylus will detract from and significantly reduce the cartridge's performance and increase wear. Obviously, if an imitation Shure Stylus is used, we cannot guarantee that the cartridge will perform to published specifications. Accept no substitute. Look for this wording: "This Shure Stylus is precision manufactured by Shure Brothers Inc."

思雅表現有賴精細思雅唱針

唱頭之優越表現全賴精細組合之唱針。唱針內部組合稍有偏差，則唱頭之表現力必顯著削減，更將唱片損壞。故思雅牌廠永不保證用廉價唱針配於思雅牌唱頭而有最佳效果一如說明書所言，欲得優良效果非採用美國思雅兄弟公司製造之精細唱針不可。沒有代替品。



### 詩韻樂悠揚

「詩韻」一系四款，是經驗豐富從事音響工程經驗，加上最先進的聲學設計製造技術的結晶。

設計的目的在整體的音響效果，重點在各揚聲單元間的和諧交響，以獲得一氣呵成的重播效果。

四款全部採用1 1/2吋直徑半球型軟膜高音單元，擴散角度寬闊，發音純厚柔潤，是「詩韻」的靈魂。

較小的I和II型分別採用單重8吋和10吋低音單元，能準確地重播低頻的音樂信號。在較大的III和IV型中則分別採用8吋和10吋單元將低頻響應進一步向下伸展；而且由於兩單元間的特性差異均和而無衝突，低頻重播顯得格外乾淨。最大的IV型更配有6 x 4吋圓型單元以填補由於10吋單元向低頻伸展而空出的中頻段。

分音器中採用高品質元件，不但具有極佳的線性，而且能抵禦強大的輸入功率而不致過熱。分音器的選擇完全適應各揚聲單元的個別特性，使整個音頻得到和諧無間的分配。

聲音一直是製造揚聲系統上最複雜而困難的問題，我們在「詩韻」中採用了多種多樣的辦法去消除有害的箱身振動。這包括將箱身以木柱加強和鋪以一種特製的阻尼材料，雖不致完全消除箱身振動，但無疑已達到最低的可能程度。

由小至大的四款「詩韻」，能適應由60呎至近千呎的聽房面積；它雖然祇有15瓦的功率便能發出足夠的聲強，却抵受一副每聲道350瓦擴音機的推動。

由於散裝具有製造和銷售雙重身份，成本得以大大降低，這可從「詩韻」極相宜的售價中看出來！

請親臨試聽比較

The Radio People, Ltd. 愛群無線電有限公司  
九龍：漆咸道25號 電話：3-663241-2  
香港：皇后大道中50號地庫301室 電話：5-223638

### 者製始盤唱式動驅接直

### 品產新型「三千」出推又聲樂

樂聲，無聲勝有聲。唱盤的設計標準，正如四聲道一樣，成為唱盤廠家的設計方針。早於一九六九年六月，日本松下率先推出世界上首部直接驅動唱盤的SL-1000型，至今仍為高品質唱盤的標準。其後是SL-1100、SL-1200、SL-1300、SL-1400、SL-1500、SL-1600、SL-1700、SL-1800、SL-1900、SL-2000、SL-2100、SL-2200、SL-2300、SL-2400、SL-2500、SL-2600、SL-2700、SL-2800、SL-2900、SL-3000、SL-3100、SL-3200、SL-3300、SL-3400、SL-3500、SL-3600、SL-3700、SL-3800、SL-3900、SL-4000、SL-4100、SL-4200、SL-4300、SL-4400、SL-4500、SL-4600、SL-4700、SL-4800、SL-4900、SL-5000、SL-5100、SL-5200、SL-5300、SL-5400、SL-5500、SL-5600、SL-5700、SL-5800、SL-5900、SL-6000、SL-6100、SL-6200、SL-6300、SL-6400、SL-6500、SL-6600、SL-6700、SL-6800、SL-6900、SL-7000、SL-7100、SL-7200、SL-7300、SL-7400、SL-7500、SL-7600、SL-7700、SL-7800、SL-7900、SL-8000、SL-8100、SL-8200、SL-8300、SL-8400、SL-8500、SL-8600、SL-8700、SL-8800、SL-8900、SL-9000、SL-9100、SL-9200、SL-9300、SL-9400、SL-9500、SL-9600、SL-9700、SL-9800、SL-9900、SL-10000、SL-10100、SL-10200、SL-10300、SL-10400、SL-10500、SL-10600、SL-10700、SL-10800、SL-10900、SL-11000、SL-11100、SL-11200、SL-11300、SL-11400、SL-11500、SL-11600、SL-11700、SL-11800、SL-11900、SL-12000、SL-12100、SL-12200、SL-12300、SL-12400、SL-12500、SL-12600、SL-12700、SL-12800、SL-12900、SL-13000、SL-13100、SL-13200、SL-13300、SL-13400、SL-13500、SL-13600、SL-13700、SL-13800、SL-13900、SL-14000、SL-14100、SL-14200、SL-14300、SL-14400、SL-14500、SL-14600、SL-14700、SL-14800、SL-14900、SL-15000、SL-15100、SL-15200、SL-15300、SL-15400、SL-15500、SL-15600、SL-15700、SL-15800、SL-15900、SL-16000、SL-16100、SL-16200、SL-16300、SL-16400、SL-16500、SL-16600、SL-16700、SL-16800、SL-16900、SL-17000、SL-17100、SL-17200、SL-17300、SL-17400、SL-17500、SL-17600、SL-17700、SL-17800、SL-17900、SL-18000、SL-18100、SL-18200、SL-18300、SL-18400、SL-18500、SL-18600、SL-18700、SL-18800、SL-18900、SL-19000、SL-19100、SL-19200、SL-19300、SL-19400、SL-19500、SL-19600、SL-19700、SL-19800、SL-19900、SL-20000、SL-20100、SL-20200、SL-20300、SL-20400、SL-20500、SL-20600、SL-20700、SL-20800、SL-20900、SL-21000、SL-21100、SL-21200、SL-21300、SL-21400、SL-21500、SL-21600、SL-21700、SL-21800、SL-21900、SL-22000、SL-22100、SL-22200、SL-22300、SL-22400、SL-22500、SL-22600、SL-22700、SL-22800、SL-22900、SL-23000、SL-23100、SL-23200、SL-23300、SL-23400、SL-23500、SL-23600、SL-23700、SL-23800、SL-23900、SL-24000、SL-24100、SL-24200、SL-24300、SL-24400、SL-24500、SL-24600、SL-24700、SL-24800、SL-24900、SL-25000、SL-25100、SL-25200、SL-25300、SL-25400、SL-25500、SL-25600、SL-25700、SL-25800、SL-25900、SL-26000、SL-26100、SL-26200、SL-26300、SL-26400、SL-26500、SL-26600、SL-26700、SL-26800、SL-26900、SL-27000、SL-27100、SL-27200、SL-27300、SL-27400、SL-27500、SL-27600、SL-27700、SL-27800、SL-27900、SL-28000、SL-28100、SL-28200、SL-28300、SL-28400、SL-28500、SL-28600、SL-28700、SL-28800、SL-28900、SL-29000、SL-29100、SL-29200、SL-29300、SL-29400、SL-29500、SL-29600、SL-29700、SL-29800、SL-29900、SL-30000、SL-30100、SL-30200、SL-30300、SL-30400、SL-30500、SL-30600、SL-30700、SL-30800、SL-30900、SL-31000、SL-31100、SL-31200、SL-31300、SL-31400、SL-31500、SL-31600、SL-31700、SL-31800、SL-31900、SL-32000、SL-32100、SL-32200、SL-32300、SL-32400、SL-32500、SL-32600、SL-32700、SL-32800、SL-32900、SL-33000、SL-33100、SL-33200、SL-33300、SL-33400、SL-33500、SL-33600、SL-33700、SL-33800、SL-33900、SL-34000、SL-34100、SL-34200、SL-34300、SL-34400、SL-34500、SL-34600、SL-34700、SL-34800、SL-34900、SL-35000、SL-35100、SL-35200、SL-35300、SL-35400、SL-35500、SL-35600、SL-35700、SL-35800、SL-35900、SL-36000、SL-36100、SL-36200、SL-36300、SL-36400、SL-36500、SL-36600、SL-36700、SL-36800、SL-36900、SL-37000、SL-37100、SL-37200、SL-37300、SL-37400、SL-37500、SL-37600、SL-37700、SL-37800、SL-37900、SL-38000、SL-38100、SL-38200、SL-38300、SL-38400、SL-38500、SL-38600、SL-38700、SL-38800、SL-38900、SL-39000、SL-39100、SL-39200、SL-39300、SL-39400、SL-39500、SL-39600、SL-39700、SL-39800、SL-39900、SL-40000、SL-40100、SL-40200、SL-40300、SL-40400、SL-40500、SL-40600、SL-40700、SL-40800、SL-40900、SL-41000、SL-41100、SL-41200、SL-41300、SL-41400、SL-41500、SL-41600、SL-41700、SL-41800、SL-41900、SL-42000、SL-42100、SL-42200、SL-42300、SL-42400、SL-42500、SL-42600、SL-42700、SL-42800、SL-42900、SL-43000、SL-43100、SL-43200、SL-43300、SL-43400、SL-43500、SL-43600、SL-43700、SL-43800、SL-43900、SL-44000、SL-44100、SL-44200、SL-44300、SL-44400、SL-44500、SL-44600、SL-44700、SL-44800、SL-44900、SL-45000、SL-45100、SL-45200、SL-45300、SL-45400、SL-45500、SL-45600、SL-45700、SL-45800、SL-45900、SL-46000、SL-46100、SL-46200、SL-46300、SL-46400、SL-46500、SL-46600、SL-46700、SL-46800、SL-46900、SL-47000、SL-47100、SL-47200、SL-47300、SL-47400、SL-47500、SL-47600、SL-47700、SL-47800、SL-47900、SL-48000、SL-48100、SL-48200、SL-48300、SL-48400、SL-48500、SL-48600、SL-48700、SL-48800、SL-48900、SL-49000、SL-49100、SL-49200、SL-49300、SL-49400、SL-49500、SL-49600、SL-49700、SL-49800、SL-49900、SL-50000、SL-50100、SL-50200、SL-50300、SL-50400、SL-50500、SL-50600、SL-50700、SL-50800、SL-50900、SL-51000、SL-51100、SL-51200、SL-51300、SL-51400、SL-51500、SL-51600、SL-51700、SL-51800、SL-51900、SL-52000、SL-52100、SL-52200、SL-52300、SL-52400、SL-52500、SL-52600、SL-52700、SL-52800、SL-52900、SL-53000、SL-53100、SL-53200、SL-53300、SL-53400、SL-53500、SL-53600、SL-53700、SL-53800、SL-53900、SL-54000、SL-54100、SL-54200、SL-54300、SL-54400、SL-54500、SL-54600、SL-54700、SL-54800、SL-54900、SL-55000、SL-55100、SL-55200、SL-55300、SL-55400、SL-55500、SL-55600、SL-55700、SL-55800、SL-55900、SL-56000、SL-56100、SL-56200、SL-56300、SL-56400、SL-56500、SL-56600、SL-56700、SL-56800、SL-56900、SL-57000、SL-57100、SL-57200、SL-57300、SL-57400、SL-57500、SL-57600、SL-57700、SL-57800、SL-57900、SL-58000、SL-58100、SL-58200、SL-58300、SL-58400、SL-58500、SL-58600、SL-58700、SL-58800、SL-58900、SL-59000、SL-59100、SL-59200、SL-59300、SL-59400、SL-59500、SL-59600、SL-59700、SL-59800、SL-59900、SL-60000、SL-60100、SL-60200、SL-60300、SL-60400、SL-60500、SL-60600、SL-60700、SL-60800、SL-60900、SL-61000、SL-61100、SL-61200、SL-61300、SL-61400、SL-61500、SL-61600、SL-61700、SL-61800、SL-61900、SL-62000、SL-62100、SL-62200、SL-62300、SL-62400、SL-62500、SL-62600、SL-62700、SL-62800、SL-62900、SL-63000、SL-63100、SL-63200、SL-63300、SL-63400、SL-63500、SL-63600、SL-63700、SL-63800、SL-63900、SL-64000、SL-64100、SL-64200、SL-64300、SL-64400、SL-64500、SL-64600、SL-64700、SL-64800、SL-64900、SL-65000、SL-65100、SL-65200、SL-65300、SL-65400、SL-65500、SL-65600、SL-65700、SL-65800、SL-65900、SL-66000、SL-66100、SL-66200、SL-66300、SL-66400、SL-66500、SL-66600、SL-66700、SL-66800、SL-66900、SL-67000、SL-67100、SL-67200、SL-67300、SL-67400、SL-67500、SL-67600、SL-67700、SL-67800、SL-67900、SL-68000、SL-68100、SL-68200、SL-68300、SL-68400、SL-68500、SL-68600、SL-68700、SL-68800、SL-68900、SL-69000、SL-69100、SL-69200、SL-69300、SL-69400、SL-69500、SL-69600、SL-69700、SL-69800、SL-69900、SL-70000、SL-70100、SL-70200、SL-70300、SL-70400、SL-70500、SL-70600、SL-70700、SL-70800、SL-70900、SL-71000、SL-71100、SL-71200、SL-71300、SL-71400、SL-71500、SL-71600、SL-71700、SL-71800、SL-71900、SL-72000、SL-72100、SL-72200、SL-72300、SL-72400、SL-72500、SL-72600、SL-72700、SL-72800、SL-72900、SL-73000、SL-73100、SL-73200、SL-73300、SL-73400、SL-73500、SL-73600、SL-73700、SL-73800、SL-73900、SL-74000、SL-74100、SL-74200、SL-74300、SL-74400、SL-74500、SL-74600、SL-74700、SL-74800、SL-74900、SL-75000、SL-75100、SL-75200、SL-75300、SL-75400、SL-75500、SL-75600、SL-75700、SL-75800、SL-75900、SL-76000、SL-76100、SL-76200、SL-76300、SL-76400、SL-76500、SL-76600、SL-76700、SL-76800、SL-76900、SL-77000、SL-77100、SL-77200、SL-77300、SL-77400、SL-77500、SL-77600、SL-77700、SL-77800、SL-77900、SL-78000、SL-78100、SL-78200、SL-78300、SL-78400、SL-78500、SL-78600、SL-78700、SL-78800、SL-78900、SL-79000、SL-79100、SL-79200、SL-79300、SL-79400、SL-79500、SL-79600、SL-79700、SL-79800、SL-79900、SL-80000、SL-80100、SL-80200、SL-80300、SL-80400、SL-80500、SL-80600、SL-80700、SL-80800、SL-80900、SL-81000、SL-81100、SL-81200、SL-81300、SL-81400、SL-81500、SL-81600、SL-81700、SL-81800、SL-81900、SL-82000、SL-82100、SL-82200、SL-82300、SL-82400、SL-82500、SL-82600、SL-82700、SL-82800、SL-82900、SL-83000、SL-83100、SL-83200、SL-83300、SL-83400、SL-83500、SL-83600、SL-83700、SL-83800、SL-83900、SL-84000、SL-84100、SL-84200、SL-84300、SL-84400、SL-84500、SL-84600、SL-84700、SL-84800、SL-84900、SL-85000、SL-85100、SL-85200、SL-85300、SL-85400、SL-85500、SL-85600、SL-85700、SL-85800、SL-85900、SL-86000、SL-86100、SL-86200、SL-86300、SL-86400、SL-86500、SL-86600、SL-86700、SL-86800、SL-86900、SL-87000、SL-87100、SL-87200、SL-87300、SL-87400、SL-87500、SL-87600、SL-87700、SL-87800、SL-87900、SL-88000、SL-88100、SL-88200、SL-88300、SL-88400、SL-88500、SL-88600、SL-88700、SL-88800、SL-88900、SL-89000、SL-89100、SL-89200、SL-89300、SL-89400、SL-89500、SL-89600、SL-89700、SL-89800、SL-89900、SL-90000、SL-90100、SL-90200、SL-90300、SL-90400、SL-90500、SL-90600、SL-90700、SL-90800、SL-90900、SL-91000、SL-91100、SL-91200、SL-91300、SL-91400、SL-91500、SL-91600、SL-91700、SL-91800、SL-91900、SL-92000、SL-92100、SL-92200、SL-92300、SL-92400、SL-92500、SL-92600、SL-92700、SL-92800、SL-92900、SL-93000、SL-93100、SL-93200、SL-93300、SL-93400、SL-93500、SL-93600、SL-93700、SL-93800、SL-93900、SL-94000、SL-94100、SL-94200、SL-94300、SL-94400、SL-94500、SL-94600、SL-94700、SL-94800、SL-94900、SL-95000、SL-95100、SL-95200、SL-95300、SL-95400、SL-95500、SL-95600、SL-95700、SL-95800、SL-95900、SL-96000、SL-96100、SL-96200、SL-96300、SL-96400、SL-96500、SL-96600、SL-96700、SL-96800、SL-96900、SL-97000、SL-97100、SL-97200、SL-97300、SL-97400、SL-97500、SL-97600、SL-97700、SL-97800、SL-97900、SL-98000、SL-98100、SL-98200、SL-98300、SL-98400、SL-98500、SL-98600、SL-98700、SL-98800、SL-98900、SL-99000、SL-99100、SL-99200、SL-99300、SL-99400、SL-99500、SL-99600、SL-99700、SL-99800、SL-99900、SL-100000、SL-100100、SL-100200、SL-100300、SL-100400、SL-100500、SL-100600、SL-100700、SL-100800、SL-100900、SL-101000、SL-101100、SL-101200、SL-101300、SL-101400、SL-101500、SL-101600、SL-101700、SL-101800、SL-101900、SL-102000、SL-102100、SL-102200、SL-102300、SL-102400、SL-102500、SL-102600、SL-102700、SL-102800、SL-102900、SL-103000、SL-103100、SL-103200、SL-103300、SL-103400、SL-103500、SL-103600、SL-103700、SL-103800、SL-103900、SL-104000、SL-104100、SL-104200、SL-104300、SL-104400、SL-104500、SL-104600、SL-104700、SL-104800、SL-104900、SL-105000、SL-105100、SL-105200、SL-105300、SL-105400、SL-105500、SL-105600、SL-105700、SL-105800、SL-105900、SL-106000、SL-106100、SL-106200、SL-106300、SL-106400、SL-106500、SL-106600、SL-106700、SL-106800、SL-106900、SL-107000、SL-107100、SL-107200、SL-107300、SL-107400、SL-107500、SL-107600、SL-107700、SL-107800、SL-107900、SL-108000、SL-108100、SL-108200、SL-108300、SL-108400、SL-108500、SL-108600、SL-108700、SL-108800、SL-108900、SL-109000、SL-109100、SL-109200、SL-109300、SL-109400、SL-109500、SL-109600、SL-109700、SL-109800、SL-109900、SL-110000、SL-110100、SL-110200、SL-110300、SL-110400、SL-110500、SL-110600、SL-110700、SL-110800、SL-110900、SL-111000、SL-111100、SL-111200、SL-111300、SL-111400、SL-111500、SL-111600、SL-111700、SL-111800、SL-111900、SL-112000、SL-112100、SL-112200、SL-112300、SL-112400、SL-112500、SL-112600、SL-112700、SL-112800、SL-112900、SL-113000、SL-113100、SL-113200、SL-113300、SL-113400、SL-113500、SL-113600、SL-113700、SL-113800、SL-113900、SL-114000、SL-114100、SL-114200、SL-114300、SL-114400、SL-114500、SL-114600、SL-114700、SL-114800、SL-114900、SL-115000、SL-115100、SL-115200、SL-115300、SL-115400、SL-115500、SL-115600、SL-115700、SL-115800、SL-115900、SL-116000、SL-116100、SL-116200、SL-116300、SL-116400、SL-116500、SL-116600、SL-116700、SL-116800、SL-116900、SL-117000、SL-117100、SL-117200、SL-117300、SL-117400、SL-117500、SL-117600、SL-117700、SL-117800、SL-117900、SL-118000、SL-118100、SL-118200、SL-118300、SL-118400、SL-118500、SL-118600、SL-118700、SL-118800、SL-118900、SL-119000、SL-119100、SL-119200、SL-119300、SL-119400、SL-119500、SL-119600、SL-119700、SL-119800、SL-119900、SL-120000、SL-120100、SL-120200、SL-120300、SL-120400、SL-120500、SL-120600、SL-120700、SL-120800、SL-120900、SL-121000、SL-121100、SL-121200、SL-121300、SL-121400、SL-121500、SL-121600、SL-121700、SL-121800、SL-121900、SL-122000、SL-122100、SL-122200、SL-122300、SL-122400、SL-122500、SL-122600、SL-122700、SL-122800、SL-122900、SL-123000、SL-123100、SL-123200、SL-123300、SL-123400、SL-123500、SL-123600、SL-123700、SL-123800、SL-123900、SL-124000、SL-124100、SL-124200、SL-124300、SL-124400、SL-124500、SL-124600、SL-124700、SL-124800、SL-124900、SL-125000、SL-125100、SL-125200、SL-125300、SL-125400、SL-125500、SL-125600、SL-125700、SL-125800、SL-125900、SL-126000、SL-126100、SL-126200、SL-126300、SL-126400、SL-126500、SL-126600、SL-126700、SL-126800、SL-126900、SL-127000、SL-127100、SL-127200、SL-127300、SL-127400、SL-127500、SL-127600、SL-127700、SL-127800、SL-127900、SL-128000、SL-128100、SL-128200、SL-128300、SL-128400、SL-128500、SL-128600、SL-128700、SL-128800、SL-128900、SL-129000、SL-129100、SL-129200、SL-129300、SL-129400、SL-129500、SL-129600、SL-129700、SL-129800、SL-129900、SL-130000、SL-130100、SL-130200、SL-130300、SL-130400、SL-130500、SL-130600、SL-130700、SL-130





體育

# 南華新球季初出師 今日花墟場戰電話

【本報訊】南華足球隊今日下午三時，在沙田球場舉行季前賽，對陣電話隊。南華隊在場上表現極為出色，全場攻入五球，以五比零大勝對手。南華隊教練表示，球員們在訓練中表現良好，今日比賽展現了他們的實力。電話隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對南華隊造成太大威脅。

## 郭家明被逐出場 流浪真面目未看到 精工眾凌寡卒贏波

【本報訊】在昨日舉行的精工對流浪的比賽中，郭家明因犯規被裁判逐出場。這場比賽最終以精工隊二比零獲勝。郭家明在場上表現活躍，但最終未能改變比賽結果。流浪隊在比賽中顯得有些被動，未能發揮出他們的實力。

## 亞運足球複賽今進行 伊朗可以擊倒大馬 伊拉克亦能打垮南韓

【本報訊】亞運足球複賽今日在沙田球場進行。伊朗隊對陣大馬隊，伊拉克隊對陣南韓隊。伊朗隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗大馬隊。伊拉克隊則在比賽中顯得有些被動，最終以零比二落後於南韓隊。

## 田徑競技多項開始 女子千五百公尺以以色列大有機會

【本報訊】亞運田徑比賽今日在沙田球場舉行。女子一千五百公尺比賽中，以色列隊表現出色，大有機會奪冠。以色列隊在比賽中展現了強大的實力，領先其他隊伍。其他隊伍則在比賽中顯得有些被動。

## 晨市高開偏軟 市場人心仍無力承托

【本報訊】今日晨市高開偏軟，市場人心仍無力承托。受國際形勢影響，市場氣氛較為凝重。投資者對未來市場走勢持觀望態度，成交量相對較低。市場上主要品種價格波動不大，整體呈現平穩態勢。



# 南華應該贏波今天志在試實力

【本報訊】南華足球隊今日在沙田球場舉行季前賽，對陣電話隊。南華隊在場上表現極為出色，全場攻入五球，以五比零大勝對手。南華隊教練表示，球員們在訓練中表現良好，今日比賽展現了他們的實力。電話隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對南華隊造成太大威脅。

## 手蛋隊巴西脚証書 唔好彩星期日寄到

【本報訊】巴西足球隊今日在沙田球場舉行季前賽，對陣電話隊。巴西隊在場上表現極為出色，全場攻入五球，以五比零大勝對手。巴西隊教練表示，球員們在訓練中表現良好，今日比賽展現了他們的實力。電話隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對巴西隊造成太大威脅。

## 如果唔係調入大水牛 個吓頭點點有咁靚

【本報訊】在昨日舉行的精工對流浪的比賽中，郭家明因犯規被裁判逐出場。這場比賽最終以精工隊二比零獲勝。郭家明在場上表現活躍，但最終未能改變比賽結果。流浪隊在比賽中顯得有些被動，未能發揮出他們的實力。

## 男子萬公尺長途 日本有傑出好手

【本報訊】亞運男子萬公尺長途比賽今日在沙田球場舉行。日本隊表現出色，大有機會奪冠。日本隊在比賽中展現了強大的實力，領先其他隊伍。其他隊伍則在比賽中顯得有些被動。

## 今晨同業拆息 仍企一分零七五

【本報訊】今日晨市高開偏軟，市場人心仍無力承托。受國際形勢影響，市場氣氛較為凝重。投資者對未來市場走勢持觀望態度，成交量相對較低。市場上主要品種價格波動不大，整體呈現平穩態勢。



# 南華應該贏波今天志在試實力

【本報訊】南華足球隊今日在沙田球場舉行季前賽，對陣電話隊。南華隊在場上表現極為出色，全場攻入五球，以五比零大勝對手。南華隊教練表示，球員們在訓練中表現良好，今日比賽展現了他們的實力。電話隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對南華隊造成太大威脅。

## 罰間接自由球問題

【本報訊】在昨日舉行的精工對流浪的比賽中，郭家明因犯規被裁判逐出場。這場比賽最終以精工隊二比零獲勝。郭家明在場上表現活躍，但最終未能改變比賽結果。流浪隊在比賽中顯得有些被動，未能發揮出他們的實力。

## 男四百公尺高欄 菲律賓實力不弱

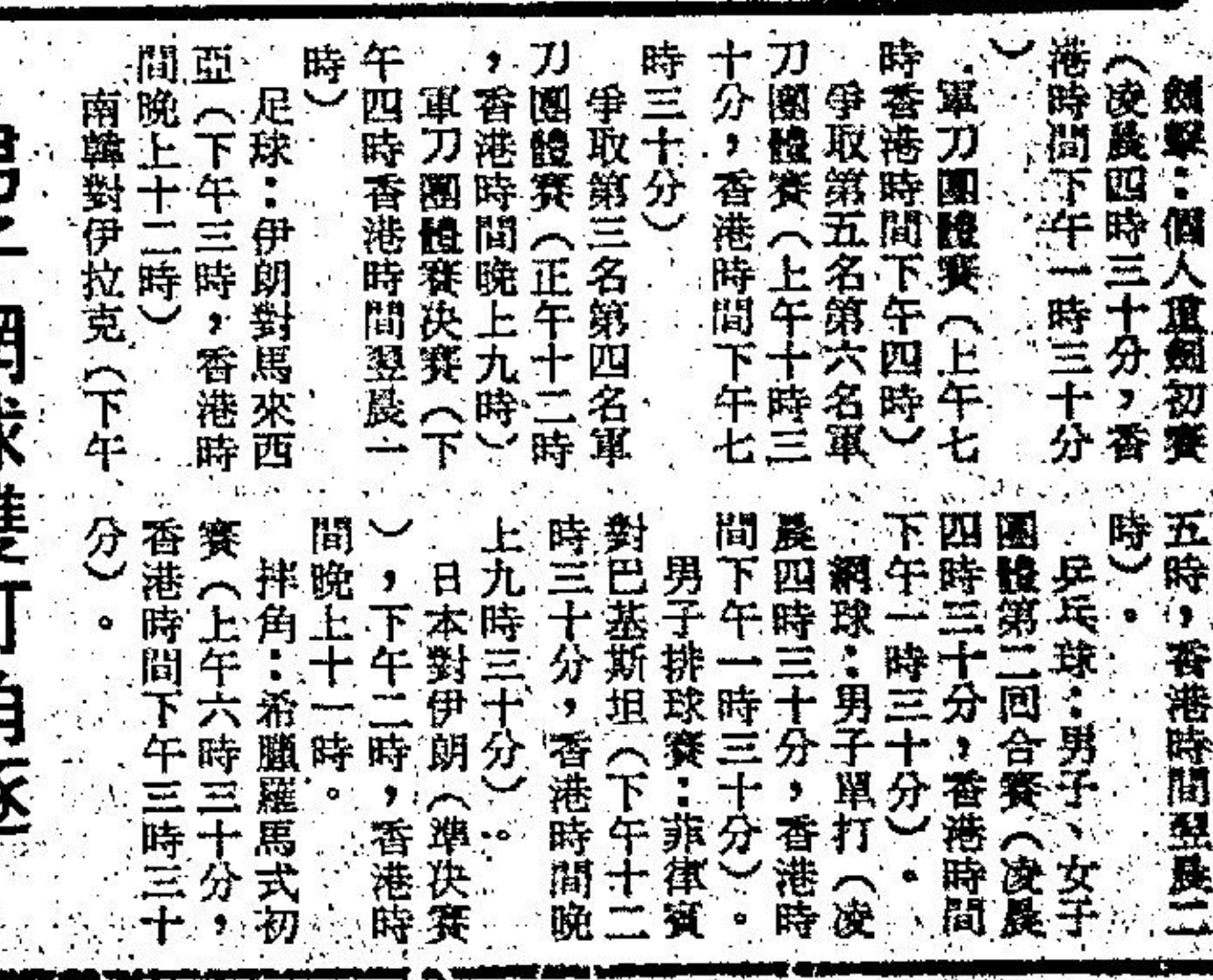
【本報訊】亞運男子四百公尺高欄比賽今日在沙田球場舉行。菲律賓隊表現出色，大有機會奪冠。菲律賓隊在比賽中展現了強大的實力，領先其他隊伍。其他隊伍則在比賽中顯得有些被動。

## 乒兵香港贏北越

【本報訊】亞運乒乓球比賽今日在沙田球場舉行。香港隊對陣北越隊，最終以二比零獲勝。香港隊在比賽中展現了強大的實力，領先其他隊伍。北越隊則在比賽中顯得有些被動。

## 亞運獎牌統計

項目	金牌	銀牌	銅牌
足球	1	0	0
田徑	2	1	1
游泳	1	1	1
乒乓球	1	1	1
羽毛球	1	1	1
網球	1	1	1
排球	1	1	1
籃球	1	1	1
總計	10	6	6



# 男子網球雙打角逐

【本報訊】亞運男子網球雙打比賽今日在沙田球場舉行。中國隊對陣日本隊，最終以二比零獲勝。中國隊在比賽中展現了強大的實力，領先其他隊伍。日本隊則在比賽中顯得有些被動。

## 今日秩序

【本報訊】今日比賽秩序如下：上午九時，足球複賽；上午十時，田徑複賽；上午十一時，游泳複賽；下午二時，乒乓球複賽；下午三時，羽毛球複賽；下午四時，網球複賽；下午五時，排球複賽；下午六時，籃球複賽。

## 亞運獎牌統計

項目	金牌	銀牌	銅牌
足球	1	0	0
田徑	2	1	1
游泳	1	1	1
乒乓球	1	1	1
羽毛球	1	1	1
網球	1	1	1
排球	1	1	1
籃球	1	1	1
總計	10	6	6

## 乒兵香港贏北越

【本報訊】亞運乒乓球比賽今日在沙田球場舉行。香港隊對陣北越隊，最終以二比零獲勝。香港隊在比賽中展現了強大的實力，領先其他隊伍。北越隊則在比賽中顯得有些被動。

## 亞運獎牌統計

項目	金牌	銀牌	銅牌
足球	1	0	0
田徑	2	1	1
游泳	1	1	1
乒乓球	1	1	1
羽毛球	1	1	1
網球	1	1	1
排球	1	1	1
籃球	1	1	1
總計	10	6	6







### 政府公文可合法使用中文

#### 移民局何以對中文仍歧視

【本報訊】政府公文可合法使用中文，移民局何以對中文仍歧視？此為當前僑界關注之焦點。據悉，政府雖已明令規定，公文得用中文，但移民局在實際操作中，仍多持保留態度，甚至拒絕受理中文申請。此種歧視性做法，不僅損害僑胞權益，亦與政府政策相悖。僑界人士呼籲，移民局應正視問題，統一標準，不得再有歧視之舉。

### 神經漢大鬧紅欄五金店

#### 擲鐵片拒防暴隊 卒被催淚彈制服

【本報訊】一名神經病患者，因患精神病，於昨日在紅欄五金店大鬧。該患者手持鐵片，拒防暴隊之勸阻，並向店內投擲。防暴隊遂施放催淚彈，將其制服。目前該患者正接受治療。

### 新界粉嶺龍躍頭村民

#### 反對開山建教堂 據謂風水遭破壞

【本報訊】新界粉嶺龍躍頭村民，因反對在該地開山建教堂，昨日舉行集會。村民代表表示，開山建教堂將破壞當地風水，並對村民生活造成影響。他們要求政府撤回建教堂之計劃。

### 讀者意見

關於移民局公文使用中文之問題，讀者紛紛發表意見。有讀者認為，政府應尊重僑胞，公文應以中文為主。亦有讀者建議，移民局應加強與僑界之溝通，解釋政策，消除歧視。

### 馬會將擴大場外投注業務

#### 北角設場外投注部 將開辦電話投注

【本報訊】賽馬會為擴大場外投注業務，昨日宣佈在北角設立場外投注部，並開辦電話投注。此舉旨在方便僑胞投注，並增加賽馬會之收入。

### 爭取九年免費教育

#### 官方代表未到場 座談會宣告流產

【本報訊】為爭取九年免費教育，昨日舉行座談會。但官方代表未到場，座談會遂宣告流產。與會人士對此表示遺憾，並表示將繼續爭取。

### 中國醫藥學會

#### 廿三屆就職禮

【本報訊】中國醫藥學會昨日舉行廿三屆就職典禮。會中選出新一屆理事會成員，並由會長致詞，勉勵會員為醫學事業努力。

### 英商商務專員公署

#### 展出茄士時裝

【本報訊】英商商務專員公署昨日展出茄士時裝。展出之服裝款式新穎，色彩鮮艷，吸引了眾多參觀者。

### 火車不設廁所

【本報訊】近日有乘客投訴，火車上無廁所，極不方便。有關部門表示，將視情況增加廁所設施，以改善乘客體驗。

### 中國醫藥學會 廿三屆就職禮

【本報訊】中國醫藥學會昨日舉行廿三屆就職典禮。會中選出新一屆理事會成員，並由會長致詞，勉勵會員為醫學事業努力。

### THE LOVE BOX

【本報訊】THE LOVE BOX 電影廣告。主演：李麗、張國榮。導演：王家衛。

### THE LOVE BOX

【本報訊】THE LOVE BOX 電影廣告。主演：李麗、張國榮。導演：王家衛。

### THE LOVE BOX

【本報訊】THE LOVE BOX 電影廣告。主演：李麗、張國榮。導演：王家衛。